

## คำแปลแถลงการณ์

ประเทศไทย: ไอซีเจ ยินดีกับคำสั่งขอถอนแจ้งความดำเนินคดีกับนักปกป้องสิทธิมนุษยชน แต่ขอเรียกร้องให้มีการสอบสวนประเด็นเรื่องการทรมาน

7 มีนาคม พ.ศ. 2560

กรุงเทพฯ ประเทศไทย - คณะกรรมการนักนิติศาสตร์สากล (The International Commission of Jurists หรือ ไอซีเจ) ยินดีกับคำสั่งขอถอนแจ้งความดำเนินคดีทางอาญาที่ไม่เป็นธรรมต่อนักปกป้องสิทธิมนุษยชนชื่อดังสามรายที่ยืนยันข้อกล่าวหาเรื่องการซ้อมทรมานโดยเจ้าหน้าที่ฝ่ายความมั่นคงในจังหวัดชายแดนภาคใต้ที่มีเหตุการณ์ความไม่สงบ

“ถือว่าเป็นข่าวดีที่กองทัพไทยขอถอนแจ้งความดำเนินคดีที่ไม่มีมูลเหล่านี้ แม้ว่าไม่ควรจะมีการกล่าวหาที่ตั้งแต่ต้นก็ตาม ทั้งนี้ ประเทศไทยควรจะต้องประกันว่าจะมีการสอบสวนข้อกล่าวหาเรื่องการทรมานและการประติบัติที่ทารุณโดยอิสระและมีประสิทธิภาพ” นายแซม ซาริฟิ (Sam Zarifi) ผู้อำนวยการสำนักงานเอเชียประจำไอซีเจกล่าว

“ประเทศไทยควรจะชดเชยความเสียหายร้ายแรงที่เกิดขึ้นแก่ผู้ที่ยืนยันตนว่าเป็นเหยื่อจากการทรมาน รวมถึงภาคประชาสังคมที่เคยถูกขู่ว่าจะถูกดำเนินคดี ทั้งนี้ เพื่อให้ให้นักปกป้องสิทธิมนุษยชนเงียบลง”

วันที่ 10 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2559 องค์การของประเทศไทยสามแห่ง ได้แก่ มูลนิธิสันติวัฒนธรรม, กลุ่มด้วยใจ และเครือข่ายสิทธิมนุษยชนปัตตานีได้ออกกรรณมาซึ่งรวบรวม 54 คดีที่มีข้อกล่าวหาเรื่องการทรมานและการประติบัติอย่างทารุณ โดยเจ้าหน้าที่ฝ่ายความมั่นคงในจังหวัดชายแดนภาคใต้ นับตั้งแต่ พ.ศ. 2547

ต่อมา กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายในราชอาณาจักรภาค 4 (กอ.รมน.) ได้ตอบกลับการออกกรรณมาฉบับดังกล่าวด้วยการแจ้งความหมิ่นประมาททางอาญาต่อบรรณาธิการร่วม 3 ราย ได้แก่ นางสาวพรเพ็ญ คงขจรเกียรติ (ผู้อำนวยการ มูลนิธิสันติวัฒนธรรม) นายสมชาย หอมลออ (ที่ปรึกษาทนายอาสาประจำมูลนิธิสันติวัฒนธรรมและกลุ่มด้วยใจ) และนางสาวอัญชญา หีมมินะ (ผู้ก่อตั้งและผู้อำนวยการกลุ่มด้วยใจ)

เมื่อวันที่ 26 กรกฎาคม พ.ศ. 2559 เจ้าหน้าที่ตำรวจได้ตั้งข้อหาทางอาญากับนักปกป้องสิทธิมนุษยชนสามราย ได้แก่ หมิ่นประมาทด้วยการโฆษณา มาตรา 326 และ มาตรา 328 ประมวลกฎหมายอาญา รวมถึงการนำเข้าข้อมูลเท็จเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ มาตรา 14 (1) พระราชบัญญัติว่าด้วยการกระทำความผิดเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ พ.ศ. 2550

ทางไอซีเจมีข้อห่วงกังวลมาตลอดกับการใช้กฎหมายอาญาโดยมิชอบ รวมถึงปัญหาการใช้กฎหมายหมิ่นประมาททางอาญาที่เป็นปัญหาอยู่แล้วเพื่อให้นักปกป้องสิทธิมนุษยชนหยุดความเคลื่อนไหว

“ประเทศไทยควรยกเลิกการดำเนินคดีทางอาญาที่ยังคงค้างอยู่ต่อบรรดานักปกป้องสิทธิมนุษยชน [รวมถึงการดำเนินคดีต่อทนายความ ศิริกาญจน์ เจริญศิริ ในข้อหาอุกฉกรรจ์](#) อีกทั้งต้องรับรองว่านักปกป้องสิทธิมนุษยชนจะได้รับ

ความคุ้มครองจากการถูกโต้กลับ” นายแซมซกกล่าว “ทั้งนี้ ทางไอซีเจรอคอยที่จะเห็นกอ.รมน.ทำงานกับภาคประชาสังคม เพื่อยุติการทรมานและนำตัวผู้กระทำความผิดเข้าสู่กระบวนการยุติธรรมตามที่ได้สัญญาไว้”

## ความเป็นมา

วันที่ 7 มีนาคม 2560 ได้มีการแถลงข่าวร่วมกันระหว่าง กอ.รมน.ภาค 4 ส่วนหน้า ซึ่งถูกจัดตั้งขึ้นเพื่อแก้ไขปัญหาในจังหวัดชายแดนภาคใต้และนักปกป้องสิทธิมนุษยชนทั้งสามราย

ในการแถลงข่าว กอ.รมน.ภาค 4 ส่วนหน้า ประกาศว่าจะขอถอนแจ้งความดำเนินคดีต่อนักปกป้องสิทธิมนุษยชน โดยกล่าวถึงความสำคัญของการทำงานร่วมกันระหว่างเจ้าหน้าที่และเอ็นจีโอ (NGO) ในการแก้ไขปัญหาการละเมิดสิทธิมนุษยชนที่ถูกกล่าวอ้าง ทั้งนี้ กอ.รมน.ภาค 4 ส่วนหน้า ยังได้ประกาศถึงการจัดตั้ง “คณะกรรมการร่วมเพื่อตรวจสอบข้อเท็จจริง” ซึ่งจะประกอบไปด้วยเจ้าหน้าที่รัฐและผู้แทนจากเอ็นจีโอ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพิจารณาคำร้องเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการละเมิดสิทธิมนุษยชนและหารือถึงกลไกในการป้องกันการละเมิดดังกล่าว

การถอนแจ้งความดำเนินคดีนี้เกิดขึ้นในช่วงใกล้เคียงกันกับที่สภานิติบัญญัติแห่งชาติ (สนช.) มีมติส่ง “ร่างพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการทรมานและการกระทำให้บุคคลสูญหาย” กลับคืนมายังคณะรัฐมนตรี ส่งผลให้การพิจารณาเห็นชอบร่างดังกล่าวล่าช้าออกไปอย่างไม่มีกำหนด แม้ว่าประเทศไทยจะได้ให้คำมั่นบนเวทีระหว่างประเทศหลายต่อหลายครั้งว่ากฎหมายดังกล่าวจะถูกบังคับใช้ในเวลาอันใกล้

วันที่ 13-14 มีนาคม พ.ศ. 2560 คณะกรรมการด้านสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ (UN Human Rights Committee) จะพิจารณารายงานการปฏิบัติตามพันธกรณีของประเทศไทยภายใต้กติกาสากลว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง (Convention on Civil and Political Rights หรือ ICCPR) ซึ่งประเทศไทยเป็นภาคี

ทางไอซีเจและศูนย์ทนายความเพื่อสิทธิมนุษยชนได้ร่วมกันส่งรายงาน โดยเรียกร้องให้ยกเลิกการใช้กฎหมายคุกคามนักปกป้องสิทธิมนุษยชนและให้มีการสืบสวนสอบสวนโดยอิสระ เป็นกลาง และมีประสิทธิภาพกับทุกกรณีที่มีการกล่าวหาว่ามีการซ้อมทรมาน การประตบัติที่ทารุณหรือการบังคับสูญหาย

## แถลงการณ์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

<https://www.icj.org/thailand-stop-use-of-defamation-charges-against-human-rights-defenders-seeking-accountability-for-torture/>

<https://www.icj.org/thailand-immediately-withdraw-criminal-complaints-against-human-rights-defenders/>

## ข้อมูลเพิ่มเติม

นายคิงส์ลีย์ แอ็บบอต (Kingsley Abbott) ที่ปรึกษากฎหมายระหว่างประเทศอาวุโส ICJ

โทรศัพท์: +66 94 470 1345 อีเมล: kingsley.abbott@icj.org